

<b>STN</b>	<b>Elektrické ručné náradie, prenosné náradie a strojové zariadenia pre trávnik a záhradu. Bezpečnosť. Časť 2-2: Osobitné požiadavky na ručné skrutkovače a príklepové skrutkovače. Oprava AC</b>	<b>STN EN 62841-2-2/AC</b>  36 1560
------------	---	---

Electric motor-operated hand-held electric tools, transportable tools and lawn and garden machinery. Safety. Part 2-2: Particular requirements for hand-held screwdrivers and impact wrenches

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/16

Obsahuje: EN 62841-2-2:2014/AC Nov.:2015, IEC 62841-2-2:2014/COR1:2015

**122569**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2016  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD

**EN 62841-2-2:2014/AC:2015**

NORME EUROPÉENNE

November 2015

EUROPÄISCHE NORM

---

ICS 25.140.20

English Version

**Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and  
lawn and garden machinery - Safety - Part 2-2: Particular  
requirements for hand-held screwdrivers and impact wrenches  
(IEC 62841-2-2:2014, modified)**

Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines  
pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 2-2: Règles  
particulières pour les visseuses et les clés à chocs  
portatives (IEC 62841-2-2:2014, modifiée)

Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge,  
transportable Werkzeuge und Rasen- und  
Gartenmaschinen - Sicherheit - Teil 2-2: Besondere  
Anforderungen für handgeführte Schrauber und  
Schlagschrauber (IEC 62841-2-2:2014, modifiziert)

This corrigendum becomes effective on 27 November 2015 for incorporation in the English language version of the EN.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

---

### **Endorsement notice**

The text of the corrigendum IEC 62841-2-2:2014/COR1:2015 was approved by CENELEC as EN 62841-2-2:2014/AC:2015 without any modification.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALEIEC 62841-2-2  
Edition 1.0 2014-05IEC 62841-2-2  
Edition 1.0 2014-05ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD  
TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN  
AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –  
Part 2-2: Particular requirements for hand-held  
screwdrivers and impact wrenchesOUTILS ELECTROPORTATIFS A MOTEUR,  
OUTILS PORTABLES ET MACHINES POUR  
JARDINS ET PELOUSES – SECURITE –  
Partie 2-2: Règles particulières pour les  
visseuses et les clés à chocs portatives

## CORRIGENDUM 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

**18 Abnormal operation**

Replace Table 4 with the following:

**Table 4 – Required performance levels**

Type and purpose of SCF	Minimum Performance Level (PL)
<b>Power switch</b> – prevent unwanted switch-on	a
<b>Power switch</b> – prevent unwanted switch-on for tools where the bit does not rotate without applying axial pressure	Not an <b>SCF</b>
<b>Power switch</b> – provide desired switch-off	a
<b>Power switch</b> – provide desired switch-off for tools where the bit does not rotate without applying axial pressure	Not an <b>SCF</b>
Provide desired direction of rotation	Not an <b>SCF</b>
Any electronic control to pass the test of 18.3	Not an <b>SCF</b>
Any speed limiting device	Not an <b>SCF</b>
Prevent exceeding thermal limits as in Clause 18	a